PRECIOS DE SUSCRICION

En la Isla al mes ..... 2,50 ptas.
Resto de España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 30,00 »

Número suelto..... 10 céntimos
Número atrasado..... 25 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVIII. | Mahón, sábado 7 de Marzo de 1931 | Núm. 17.373

DRID.—*En la Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria.*—Sesión necrológica en honor del socio fundador don Manuel Antón y Fernández

Asuntos de actualidad

Una frase pronunciada por el rqués de Alhucemas bien merece mentario. Nos referimos a la que nunció después del Consejo de nistros celebrado en Palacio al ir que en torno a la cuestión toral la prensa izquierdista se retiene en levantar molinos de to para luego derribarlos.

En torno a la cuestión electoral amente? No; la prensa izquier- a, los escritores que con sus plantes merecen tan acertada- te el dictado de «valientes de a», desde que cayó la Dictadu- desde que pueden escudarse en irresponsabilidad, vienen dedi- dose a este menester de levantar inos de viento sobre un pobre adijo de despropósitos e insolen- vulgares, para arremeter luego ra ellos y tratar de derribarlos, ándose de su hazaña.

Cuán distinto el gesto y la deci- de aquel gesto valeroso, he- o del loco cuerdo que con su a prócer inmortalizó Cervantes! héroes del libro gloria de las le- españolas, el gran Don Quijote, o con valentía, ánimo decidido y ri u del sacrificio, arremeter con- os molinos de viento y en su di- locura fué arrollado por las as- despedido a distancia y con Ro- nte quedó en el suelo maltrecho olorido, pero no humillado.

n el yerro puede haber disculpa on mayor razón cuando el error gió de un noble sentimiento. Lo no puede disculparse, lo que no de tener nada de gallardo, ni stituir jamás un hecho noble es ficción, el engaño, la habilidosa ira que sirva para levantar mo- s de viento por el prurito de de- afíos y jactarse después de la ión que no lleva en sí ni esfuer- ni peligro y mucho menos sacri- o, pues ante lo convencional, e a un armadijo deleznable de abras y despropósitos que levan- por sí mismos, la fiera actitud ulta tan chabacana como ridí- a.

***

Según manifestaciones del mi- tro de la Gobernación, en el nsejo de ministros se tratará de normas a seguir en las próxi- s elecciones y del levantamiento la previa censura.

Nos parece bien que se suprima una vez la censura previa y no que el lápiz del censor coarte stra libertad y entorpezca nues- labor, sino sencillamente porque emos que la prensa ha de tener la libertad, de cuya conquista de saber mantener los prestigios ra serenamente enjuiciar aque- untos que al interés público afec- n, hacer observaciones, criticar n nobleza y alteza de miras, cola- rar en una palabra a la obra de paz y de trabajo que necesita España.

Seguramente que en esta aspiración y en este anhelo de recabar la libertad y los derechos de la prensa hemos de coincidir, o mejor dicho, han de coincidir con nosotros los escritores de más opuesta ideología.

¿Qué no nos anima a todos un mismo propósito? ¡Quién lo duda! Pronto veremos al ser conferidos sus derechos a la prensa como se conculcan, como de la libertad se comete un acto abusivo para contribuir de nuevo a que se altere el orden público, pasa tratar de romper y quebrantar disciplinas, para fermentar rudas pasiones y fomentar encon- nados odios, en daño del país y con menoscabo de la misión de paz que incumbe a todos y que España exige.

Bien quisiéramos equivocarnos, pero todos los síntomas, los forcejeos en que se debaten algunos escritores de la rebelión, nos dicen cuál será su actuación en el futuro próximo en que levantada la previa censura la prensa podrá desenvolverse sin la fiscalización gubernativa a que está sometida y sensible fuera que la falta de comprensión y de buen sentido de parte de la prensa nos privé de nuevo de la libertad apetecida.

La furia revisionista

Desde el momento mismo de constituirse comenzó el Gobierno Berenguer al revisar la legislación y la administración de la Dictadura y en pocos días, cinco o seis, llevó a la «Gaceta» muchas e importantes derogaciones. Pero no se tranquilizaron los revisionistas y siguió en los periódicos de izquierda la campaña intransigente, demoledora de la gestión dictatorial. Había que derogarlo todo: todo era ilegal e inaceptable. Milagro que no pidieron la derogación de la paz en Marruecos para que no quedase nada del régimen maldito. «A B C» que estuvo siempre resuelto en la oposición a la Dictadura—si no más que todos los colegas, como el que más—, no sintió esta belicosidad intempestiva, porque es absolutamente imposible suprimir todo lo que para la existencia de un Estado, en un período nada breve, ha tenido que disponer un Gobierno de hecho, por ilegítimo que sea, y además, por motivos de justicia y de serena imparcialidad.

«La omnipotencia de la Dictadura—dijimos entonces, en los primeros días del Gobierno Berenguer—ha servido también para crear cosas útiles, que ni con los mayores esfuerzos ni por las más tenaces demandas de la opinión se lograron del antiguo régimen. Por ejemplo, la reforma local, propugnada muchos años y farfasada en las obstrucciones del Parlamento. El Estatuto municipal, por la eficacia que ha demostrado en la parte aplicada, y por lo que promete en la parte suspendida, es obra que merece respeto y protección. En su contenido doctrinal vemos nosotros el saneamiento de las costumbres políticas y las bases de una normalidad democráticac...» «Con la ley antigua, que todos los Gobiernos y todos los partidos denunciaron, la vida municipal pendía íntegramente de los Gobiernos civiles y del Ministerio de la Gobernación. El Estatuto cierra ese portillo, substituyendo los recursos gubernativos por los judiciales...»

Pero el Estatuto siguió incluído en el índice derogatorio, en la guerra sin cuartel a toda gestión de la Dictadura. El programa del gobierno del bloque constituyente lo desahuciaba de un modo explícito. Y después de tantas condenaciones, había naufragado ya en los primeros acuerdos del Gabinete actual; estaba decidido convocar elecciones por la ley antigua, cuando de repente ha salido de la Prensa revolucionaria la reclamación de garantías, la petición de vigencia de la parte del Estatuto que las contiene. ¿Verdad que para esto no hacía falta perder un año en clamores contra «todo» lo que estableció la Dictadura?

Es más curioso lo que ocurre con el nuevo Código penal, denostado como un monumento de insensatez y de iniquidad. Le sobran, ciertamente no pocos artículos, cuya derogación cabe acordar sin perjuicio para nadie ni para nada. Traería, en cambio, muy graves inconvenientes y una verdadera perturbación la derogación total de un Código que está rigiendo más de dos años. «Hay derechos adquiridos en su vigencia—dice uno de los periódicos exterminadores—, y no ignoramos que en general suaviza las penas del Código viejo para los delitos comunes; pero tampoco ignoramos que todo lo que hizo la Dictadura es ilegal e ilegal sigue siendo; y lo que procede es la derogación total.»

¿Qué hacer entonces de los derechos adquiridos y de las ventajas del Código nuevo sobre el del 70? Muy sencillo, según el colega. Decretar a la vez la derogación de «todo» el Código nefando y la aplicación que convenga de su contenido, reproduciéndolo con otra firma. Lo que decretado por un Gobierno sin las Cortes fué ilegal será legal decretado en la misma forma por otro Gobierno. Lo pueril y caprichoso de la fórmula demuestra el apasionamiento y la ofuscación de los que quieren borrar todo lo que hizo la Dictadura. Con que pudieran borrar los dithirambos del 23, deberían contentarse.

(De «A B C»).

DEL COLOR DE MI CRISTAL

VOCES AL QUE HUYE

Yo no sé si a la hora en que esto se publique el desgraciado habrá ya caído en manos de la Policía que lo persigue. En ese caso nada tengo que advertirle. ¡Qué Dios le dé fuerzas para sobrellevar su grave situación!

Pero si todavía corre por ahí despavorido, huyendo de las sendas frecuentadas, escondiéndose en la espesura de los bosques y no entrando en poblado sino a favor de las sombras nocturnas quisiera que mi voz le alcanzara en su fuga para llevar un poco de consuelo a su turbado espíritu.

El desgraciado a que estoy haciendo referencia es aquel, de que tanto hablarán las crónicas futuras, que a la madrugada de una noche demasiado vinosa, y aunque obscura, muy bien alumbrada, tuvo la triste ocurrencia de alterar, con una llamada telefónica, el sueño del león republicano.

El infeliz ha huído trémulo de espanto y nadie sabe dónde está. Se le busca activamente, sin éxito hasta este momento. El no pudo nunca figurarse que lo que hizo tuviera tanta gravedad. Su analfabetismo es el más odioso, puesto que le permite hasta ignorar la reverencia que se debe a las grandes figuras revolucionarias.

Yo me le figuro abatido y acongojado, llenos de lágrimas los ojos y de miedo el corazón. Cuando corre incansable a la busca de un lejano rincón del mundo donde verse a salvo, si se detiene un instante a cobrar aliento y apoya la cabeza en un poste telegráfico oirá el rumor de las palabras que pasan a escape por los hilos. ¡Esas palabras contienen la noticia de su felonía y la orden de su captura! La humanidad entera sabe ya lo que ha hecho. En la Prensa de todas las naciones se le ha execrado ya. Si se descuida no habrá en ninguna parte rincón seguro para él.

Es lástima que no conozca los clásicos, o que al menos no sepa hacer esas vulgares citas de versos muy manoseados, que dan una gran fuerza dialéctica al constitucionalismo. Es lástima, porque podría decir con el infortunado príncipe de «La vida es sueño».

«Apurar, cielos, pretendo
¿Por qué me tratáis así?
¿Qué delito cometí...?

etcétera.

Realmente, cuando contra él se han puesto de punta entidades tan ilustres como el Colegio de Abogados de Madrid y la «Real» Academia de Jurisprudencia, el delito debe de ser monstruoso.

Y, sin embargo, yo quiero que llegue mi voz hasta él para decirle:

—¡Eh! ¡Hombre! ¡No corra! ¡No se asuste! Lo que usted ha hecho podrá ser una tontería, pero ningún Código penal, ni el «gubernativo», tan reputado de feroz, habla para nada de esas minucias. Lo que usted ha hecho no es delito más que en el bando de Galán, que supongo no considerarán vigente las dos ilustres entidades citadas. Puestos a revolver leyes todos los abogados juntos (y ya he dicho algo), no encontrarán materia delictiva. A lo sumo, empeñados en buscar una sanción sólo se hallaría en algún articulillo muy generalizador, referente a las faltas. Total, una pequeña multa. ¿Vale la pena de que corra usted despavorido por los caminos y de que piense acaso en emigrar lejos de su Patria? Deténgase, descanse y permita a su corazón que recobre el ritmo. No hay motivo para que se aterre. Vivimos bajo una terrible Dictadura y a nadie le pasa nada. Si los libertadores de Jaca hubiesen triunfado ¡ah! eso ya sería otra cosa.

TIRSO MEDINA

(De «El Debate»).

El primer aviador portugués. Carlos Eduardo Bleck, que, con su compañero el teniente Humberto da Cruz, ha hecho, en un pequeño avión, cerca de 20.000 kilómetros el viaje Lisboa-Guinea-Angola-Guinea-Lisboa

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 4 de Marzo de 1931

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los señores de Olives, Mir y Hernández y el Suplente señor Albertí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Prestar su conformidad al acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno el 2 del actual.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Febrero.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A doña Juana Orfila Goñalons para tapiar una puerta, recorrer una ventana y colocar otra en el frontis número 19-21 de la calle de los Frailes.

A don Francisco Ferrer para revocar la fachada número 9 de la plaza del Carmen.

A don Arnaldo Colomer para cambiar la puerta de la casa número 22 de la calle de Bellavista.

Quedar enterado de la R. O. de Hacienda de 13 de Febrero último («Gaceta» 17 id.) disponiendo que la gratificación que por casa-habitación perciben los Maestros debe ser gravada por la tarifa 1.ª de Utilidades, acumulándose para la determinación del tipo de gravamen a los sueldos de los respectivos preceptores; y que las demás gratificaciones que perciban deben acumularse a las retribuciones fijas.

Adjudicar a don Lorenzo Carreras Villalonga por 6.998 pesetas las obras de urbanización del terreno que rodea el edificio ya construído del Grupo Escolar de la Avenida de José M.ª Quadrado.

Autorizar al señor Alcalde para que otorgue el correspondiente contrato con el propietario de la casa número 11 de la calle del Bastión, cuyo solar ha de ocuparse en parte para ser agregado a la vía pública.

Abonar a don Antonio Parpal, arrendatario que fué de la casa número 32-34 y 36 de la calle de Hannover, derribada y que se está reedificando en la línea oficial, la cantidad estipulada de 1.483 pesetas en concepto de indemnización de daños y perjuicios.

Quedar enterado del acuerdo que en 26 de Febrero pasado tomó la Comisión provincial de Baleares de organizar en principio en esta ciudad la Sub-brigada sanitaria, asunto que pasó a informe del señor Director del Instituto provincial de Higiene.

Quedar enterado de estar ultimados los trabajos de formación del Censo de Población al 31 de diciembre de 1930; y abonar la retribución correspondiente a los que la practicaron.

Recorrer y blanquear las fuentes públicas de la Alameda y calle de Santa Eulalia.

Quedar enterado de haber sido anulado por la Dirección General de Sanidad el Tribunal de Oposiciones nombrado por esta Permanente para cubrir una vacante de Veterinario Titular.

Los señores Alcalde y Mir, por estimar que en los términos en que está redactada la disposición de la Dirección General de Sanidad no son suficientemente claros, propusieron se consultara a la misma Dirección antes de tomar acuerdo.

Y la Permanente por el voto de los señores de Olives, Hernández y Albertí, acordó que la vacante de la referida Titular de Veterinaria se cubra mediante concurso.

SOBRE LA MESA

Quedó sobre la mesa para su mejor estudio el escrito del arrendatario del Teatro Principal interesando se le permita destinar la Contaduría una habitación desocupada de la casa agregada al Coliseo, y que el Ayuntamiento instale en la misma la luz eléctrica.

Y se levantó la sesión.

Estampas y Carnets para Recordatorios de la Primera Comunión

Se ha recibido un extenso y variado surtido con los últimos modelos de este año.

GRAN SURTIDO EN DEVOCIONARIOS Y LIBROS PIADOSOS

Librería de *Manuel Sintes Rotger*, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Ministerio de Cultura 2011

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE MISAS

Para mañana domingo

A las 2 en San Francisco (A. N.)

A las 6 menos cuarto en Santa María.

A las 6 en San Francisco.

A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 7 en Santa María y Asilo Calabria.

A las 7 y media en San Francisco y Hermanas Carmelitas.

A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas, Reverendas Concepcionistas y Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las 8 y media en Santa María.

A las 9 menos cuarto en San José.

A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.

A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).

A las diez y media en San Francisco.

A las 11 en San Antonio, y

A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Tomás de Aquino, dr., patriarca de los Estudiantes Católicos; Revocato, Saturnino, Secúndulo, Eubulo, mrs., Teófilo, Gaudioso, obs., Pablo el Simple (Ayuno sin abstinencia).

Santos de mañana: Domingo III de Cuaresma, Santos Juan de Dios fundador, Quintilo, Cirilo, obispos, Filemón, Apolonio, Ariano, Teótico, Rogato, Felicitas, Aurelia de Nice, Urbano, Silvano, Mamilo, Beata Herencia, mrs., Julián, Félix, obispos, Poncio, dc.

La Misa y oficio divino de hoy es de Santo Tomás de Aquino con rito doble y color blanco.

La Misa y oficio divino de mañana es de la Dominica III de Cuaresma con rito semidoble y color violado.

CUARENTA HORAS

De seis a siete de la tarde en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando.

SANTO EVANGELIO

(San Lucas, cap. XI)

En aquel tiempo: Estaba Jesús lanzando un demonio que era mudo. Y así que hubo echado al demonio, habló el mudo, y se maravillaron las turbas. Mas algunos dijeron; En virtud de Beezelbú, príncipe de los demonios, echa él los demonios. Y otros para tentarle le pedían algún prodigio del cielo, Jesús entendiéndoles sus pensamientos, les dijo: Todo reino dividido en partidos contrarios, quedará destruido y toda casa se derrumbará. Pues si Satanás está también dividido, contra sí mismo cómo subsistirá su reino? porque decís que yo lanzo los demonios en virtud de Beezelbú. Pues si yo por virtud de Beezelbú lanzo los demonios, vuestros hijos, en virtud de quien los lanzan? Por esto serán ellos jueces de vosotros. Mas si en virtud de Dios lanzo los demonios, ciertamente el reino de Dios ha llegado ya a vosotros. Cuando un valiente armado guarda la entrada de su casa, está seguro todo cuanto posee. Mas si asaltándole otro más valiente que él, le venciere, le quitará todas sus armas, en que confiaba y repartirá sus despojos. El que no está conmigo está contra Mí, y el que no recoge conmigo desparrama. Cuando el espíritu inmundo ha salido de un hombre, anda por lugares áridos buscando reposo y no hallándolo dice: Me volveré a mi casa de donde salí. Y viniendo a ella, la halla barrida y bien adornada. Entonces va y toma consigo otros siete espíritus, más perversos que él, y entrando en ella moran allí y así el último estado de aquel hombre viene a ser peor que el primero. Y aconteció que diciendo él estas cosas, una mujer de enmedio del pueblo levantó la voz y exclamó: Bienaventurado el seno que te llevó, y los pechos que te amamantaron. Y El dijo: Bienaventurados más bien los que escuchan la palabra de Dios y la ponen en práctica.

CONSIDERACIÓN

Ninguna imagen tan gráfica de lo que es una alma que recae en el pecado, como lo que Jesucristo nos enseña en la segunda parte del Evangelio de esta tercera dominica de Cuaresma. Es la recaída en el pecado, uno de los más temibles males que debemos evitar a todo trance: cabe pues preguntarnos con seriedad: ¿Hacemos nosotros tantos esfuerzos para conservarnos en el estado de Gracia, como hace el demonio para arrebatárnosla? Si no es así, temamos fundadamente que el *estado de nuestra alma no resulte peor que antes.*

NOTICIAS

Enseñanza dominical del Catecismo.—A las once en Vilanova y Santa Eulalia y a las tres de la tarde en los Asilos de San Juan y San Fernando.

Escuela dominical: A las tres y media de la tarde en el Colegio de San José de la calle Cos de Gracia.

Sermón cuaresmal.—Mañana por la tarde en la Iglesia parroquial de Santa María.

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo III de Cuaresma y 8 de marzo.—Misas rezadas a las seis menos cuarto, siete, ocho y media y la última a las doce. A las diez la mayor con homilia por el Rdo. P. Angel Laplana, C. M. F.

Por la tarde a las tres Vísperas, Completas, Rosario, ejercicio de los siete domingos al Patriarca San José, sermón por el Rdo. Padre Misionero, predicador cuaresmal, y solemne Miserere.

Lunes 9.—A las siete misa rezada en el altar del Santo Cristo con el acostumbrado ejercicio en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Miércoles.—(Ayuno sin abstinencia). Al anochecer después del Rosario se practicará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte.

Viernes 13.—Quinto de Dolores. (Ayuno con abstinencia). A las siete misa con ejercicio propio del día en honor de la Santísima Virgen Dolorosa.

Por la tarde a las tres y media tendrá lugar la piadosa práctica del Vía Crucis, sermón del cuarto dolor de la Santísima Virgen por el Rdo. don Fermín Rosas, vicario, y rezo de la corona dolorosa.

Sábado 14.—(Ayuno sin abstinencia).

Todos los días misas fijas a las seis, siete y siete y media. A las nueve se cantará la conventual. Al anochecer (toque de Ave María) rezo del Santo Rosario.

Preparación doctrinal de los niños y niñas de este distrito parroquial para la 1.ª Comunión.—Tendrá lugar todos los días laborables a las cinco y cuarto de la tarde.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica III de Cuaresma.—Misas rezadas a las seis y media, ocho y nueve y media. La de ocho será de Comunión para los Cofrades del Carmen. A las diez la misa mayor con homilia y explicación del Catecismo por el señor Párroco.

Por la tarde a las dos y media enseñanza de Doctrina Cristiana y a las tres el Vía Crucis y los cultos del Novenario a San Francisco Javier.

Lunes.—Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A iguales horas los demás días feriales. Al anochecer el devoto ejercicio de la Buena Muerte.

Martes.—A la misma hora el Vía Crucis.

Miércoles. — Al anochecer los cultos de la Novena a San Francisco Javier. A las seis y media rezo del Rosario, Visita a San José, sermón por el Rdo. P. predicador cuaresmal y cánticos de penitencia.

Jueves.—Ultimo día de la Novena de gracia a San Francisco Javier. A las siete y media misa de Comunión general en el altar en que se venera el Santo. Al toque de oraciones rezo del Rosario.

Viernes.—El ejercicio del cuarto viernes a Nuestra Señora de la Buena Muerte, en el altar de la Santísima Virgen de los Dolores.

Sábado.—A las siete y media misa rezada en el altar lateral y exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche después del Rosario, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Preparación de los niños y niñas para la 1.ª Comunión.—Lunes, martes, jueves y viernes a las seis de la tarde en la Parroquia.

También los niños, como los demás años, podrán asistir a la Academia de San Estanislao, a los Hermanos de las Escuelas Cristianas y las niñas a las Hermanas Carmelitas, Asilos de San Juan, San Fernando y en la Iglesia de Santa Eulalia.

Parroquia de San Francisco

Domingo día 8, 2.º de Marzo.—A las seis la primera misa, a las 7 y media misa y homilia por el reverendo señor Cura Regente, la mayor a las nueve y a las diez y media la última. Por la tarde a las tres Vísperas y Santo Rosario.

Lunes.—A las siete y media misa en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes.—A las siete y media misa en el altar de San Antonio de Padua.

Miércoles.—Al anochecer, después del santo Rosario, ejercicio del Via-Crucis.

Viernes, 6.—Ayuno y abstinencia; a las seis y media de la tarde rezo del santo Rosario, corona dolorosa dedicada a Nuestra Señora de la Buena Muerte, sermón por el predicador cuaresmal y cánticos de penitencia.

Lunes, martes, jueves y sábado el anochecer instrucción doctrinal para los niños y niñas de primera Comunión.

Todos los días misas fijas a las seis y siete y media. Por la tarde rezo del santo Rosario.

Adoración Nocturna

Hoy Vigilia a cargo del turno 1.º «Mater Immaculata» en San Francisco. Por el alma de la Adoradora Honoraria y protectora de la Seccion a la que legó en manda testamentaria una cantidad, doña Agueda Cardona viuda de Mateo (q. e. p. d.)

El próximo jueves día 12 las Camareras de Jesús Sacramentado tendrán sus actos mensuales en el altar del Pilar de San Francisco, consistentes en Misa de Comunión a las ocho y práctica de la Visita cada media hora por las parejas de vela designadas al efecto.

Exposición diaria.—De seis a siete de la tarde en el Asilo de Huérfanas del Inmaculado Corazón de María.

SUBASTA

Se avisa a los que tengan alhajas, ropas y otros efectos empeñados en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, cuyos números de las papeletas sean anteriores a 63158 de alhajas y 65905 de ropas y otros efectos, que en la subasta que se celebrará el próximo miércoles día 11 del actual, se procederá a la venta de las prendas de referencia que no hayan sido desempeñadas o prorrogados los empeños.

Se empezará a las tres de la tarde en el local social. 2—4

Se necesita muchacho de 12 a 13 años para Botones. Informes: *Casino Mahonés.* 5—3

Motor Petter: Aceites pesados, de 8 H. P. véndese buenas condiciones. Puede verse funcionar, Comercio, 32.—Mahón 4-5—m-j-s

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar . . .	746'0mm
Temperatura (a la sombra)	13'8
Humedad relativa . . .	90%
Dirección del viento:	SW
Fuerza del mismo	Algo fuerte
Nubes:	Stratu y alto stratu
Estado del cielo:	Cubierto
Temperatura máxima en 24 horas	20'2
Id. mínima en íd. . . .	13'2°
Lluvia en id.	0'0mm

7 de Marzo de 1931.

Exploradores de España

SECCIÓN OFICIAL

Mañana domingo si el tiempo lo permite se reunirán los Exploradores y lobatos en el local social a las 8'45 para dirigirse a Villa Carlos donde el teniente de Infantería don Francisco Gomila dará una importante conferencia a la tropa sobre «Los hermanos Pinzon exploradores del Perú». Concluída ésta que empezará a las diez, se trasladará la Tropa al Puet; por el camino se efectuará el concurso de levantamiento de croquis con arreglo a las siguientes bases:

1.º Podrán tomar parte en el concurso todas las patrullas a excepción de las de Lobatos.

2.º El croquis a levantar deberá representar el camino que conduce de Villa-Carlos al Puet.

3.º El concurso dará comienzo a las 11'30, debiendo entregarse los planos puestos en limpio antes de las 3 h. de la tarde.

4.º Debe indicarse en el plano la escala (aproximada) a que sea levantado y detallar el mayor número de datos posibles.

5.º La exactitud de la escala, orientación y demás datos se comprobarán al regreso.

6.º Los puntos se concederán según el resultado que dé al Jurado el exámen de los datos, limpieza y exactitud del croquis.

7.º La puntuación no se entregará hasta el domingo siguiente.

Se recuerda a los guías traigan brújula, papel y lápiz.

Mahón 7 de marzo de 1931.—El Jefe-Scout, *Antonio Pons.*

Estufas de Gas

Temperatura higiénica y al instante.

Gran economía sobre los demás sistemas.

Alquiler: una peseta al mes.

Exposición y venta de estufas, hornillos, planchas, hornillos rizar, calentadores de agua varios usos, cocinas, hornos, tostadores de pan, todo por GAS.

Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza del Príncipe número 19.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1931, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TODOS LOS DÍAS

VENTA DE RETALES

de Lana, Seda, Algodón y Ropa Blanca

LA CASA DE LAS MEDIAS

Arravaleta 25 y 27, Mahón

7-12-14

ANTES DE COMPRAR

TEJIDOS, NOVEDADES, CONFECCIONES, ETC., RECUERDE QUE EL MEJOR SURTIDO ES EL DE LA CASA

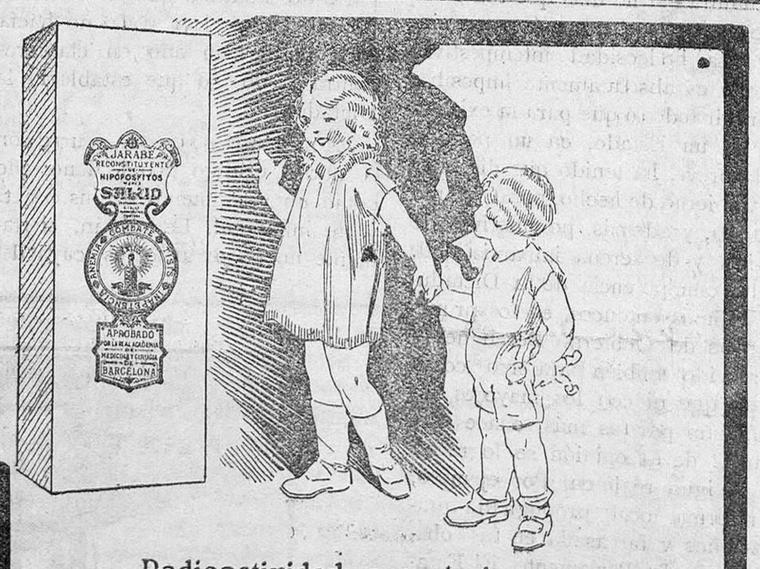
MANOLO CARDONA

Y QUE SUS PRECIOS SON LIMITADÍSIMOS.

VEA ALGUNOS DE SUS PRECIOS

Opal superior	a 1'00 ptas.	metro
Toallas rusas	» 0'85	»	una
Retales pana	» 1'50	»	metro
Juegos mantelería color.	» 8'50	»	juego

1-3—m-j-s



Radioactividad, energía inmediata para los niños enfermizos,

DEBILES, INAPETENTES,

con el agradabilísimo regenerador Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Tomarlo es una delicia para los niños.

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

CRÓNICA

Concierto interesante

Mañana de doce a trece treinta la Música del Regimiento Mahón número 63 bajo la dirección de su músico mayor don Federico Delgado Rey dará en el paseo de Isabel II un notable concierto.

En el programa que a continuación publicamos, figuran las notables obras wagnerianas que no pudieron interpretarse el pasado domingo, cuyas páginas musicales gustarán mañana los *dilettantis*, agradeciendo al señor Delgado Rey la gentileza al repetirlas.

«Cromos españoles» n.º 2, rondalla, Julio Gómez.

«Catalunya», sardana, W. Krusky.

Preludio del tercer acto de «Los maestros cantores», (primera vez) y «Lohengrin», preludio de la ópera, (1.ª vez), R. Wagner.

Fantasía del drama lírico «Las golondrinas» (1.ª vez), Usandizaga.

«Marcha húngara», (1.ª vez), Calatayud.

Un discurso sobre el doctor Orfila

Del Agente Consular de Francia en esta isla don Carlos Moysi Seuret recibimos atento escrito, al que correspondemos, acompañando la siguiente noticia que con gusto publicamos para conocimiento de los radioescuchas:

«El martes, día 17 de marzo corriente M. A. Fayol, autor de «La vie et l' œuvre d' Orfila», pronunciará en París a las 5 de la tarde, un interesante discurso exaltando la memoria de nuestro ilustre compatriota, que será radiado por «París Radio L-L.»

Aceite de Tortosa

Esta mañana el vapor correo «Delfín» ha sido portador de 8 bidones grandes, y el pasado jueves el «Jaime II» lo fué de 4 en total SIETE TONELADAS 631 kilos peso neto (EXACTO) de tan riquísimos aceites NATURALES PURISIMOS DE OLIVA GARANTIZADOS, siendo el mismo para la antigua y acreditadísima CASA FERRÉ de esta ciudad.

De día en día sigue aumentando en toda la Isla el consumo de tan acreditados aceites, al demostrar al convencer, que son los mejores los de más rendimiento y económicos.

Misas Gregorianas

El lunes día 9 y a las ocho de la mañana, en la Parroquia de Santa María darán principio las Misas Gregorianas en sufragio del alma de doña Julia Alvarez de Araujo viuda de Mir (q. e. p. d.)

La familia agradecerá mucho la asistencia a dichos actos.

Una buena acción

Hace unos días un cabo de Ingenieros perdió en la vía pública 8 billetes del Banco de España de 25 pesetas, y como el dinero no es suyo, sufría el perdidoso el consiguiente disgusto, informando de la pérdida al jefe de la Guardia Municipal.

En la calle del Doctor Orfila halló los dos billetes don Gabriel Pons Vidal, colono del predio Mercadal *suptá d' es Capitá*, quien comunicó su hallazgo al señor Alcalde, que en el día de ayer que vino a la ciudad, reintegró al cabo de Ingenieros los dos billetes, cuya recuperación fué agradecida con palabras de elogio por la buena y desinteresada acción del colono.

J. F. RIERA PERS

Médico Cirujano

Especialista en partos y enfermedades de la infancia

Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche

PORTAL DE MAR, 15.—Primero

mi-s

A los perdidos

En poder del jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll están una sortija de oro y un bolso de plata con dinero, hallados en la vía pública y que se entregarán a quien acredite ser su dueño, previo el pago de los gastos de publicidad.

Para un nuevo servicio municipal

Esta mañana ha sido desembarcado del vapor correo el carro de hierro que lleva adaptado un aparato extractor, el cual ha sido adquirido por el contratista del servicio de limpieza de letrinas y pozos negros don Juan Bauza Alumba, cuyo vehículo previas las pruebas pertinentes, será puesto en servicio inmediatamente.

Movimiento demográfico

DEFUNCIONES

Día 6 de febrero.—Catalina Miguí Torrent, de 19 años, fallecida en Binicalaf.

Ministerio de Cultura 2011

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 6 a las 18.

La visita al Jesús de Medinaceli

Como primer viernes del mes de marzo, y siguiendo antigua costumbre, el pueblo madrileño ha visitado la imágen de Jesús Nazareno del Palacio de Medinaceli, siendo enorme el desfile de fieles.

Anoche ya una multitud esperaba la apertura del templo. A la media noche se abrió la puerta de la capilla y desde entonces el desfile de fieles es incesante.

A pesar de la lluvia que ha caído persistente en todo el día de hoy, hay filas de personas esperando en la calle a que el templo se despeje para entrar a su vez.

Esta mañana habían ya desfilado ante la imagen milagrosa de Jesús Nazareno más de 15.000 personas.

Los trabajos de las Confederaciones Hidrográficas

El ministro de Fomento don Rafael de la Cierva ha nombrado una comisión encargada de estudiar los trabajos encomendados a las Confederaciones Hidrográficas.

Los espectáculos y la hora de verano

Ha visitado al ministro de Fomento señor de la Cierva una comisión de representantes de espectáculos públicos para pedirle se interese a fin de que el Gobierno no varíe la hora dejando de implantar la llamada hora de verano.

Por otra parte, numerosas entidades económicas piden por distintos conductos al Gobierno que no cambie la hora para seguir el mismo de las demás naciones europeas.

Cumplimentando al Monarca

El ministro de la Gobernación marqués de Hoyos estuvo esta mañana en Palacio acompañado de los nuevos Gobernadores que cumplimentaron al Soberano antes de salir para tomar posesión del mando de sus provincias.

La Jefatura Superior de Policía

Ha sido nombrado Jefe Superior de Policía el coronel de la Benemérita don Ricardo Aranguren.

Los incidentes escolares. Los disidentes de la «F. U. E.»

En la Universidad los escolares disidentes de la «F. U. E.» intentaron celebrar una reunión para tratar de la actuación de la Junta Directiva con la que están completamente desacordes.

El Rector de la Universidad impidió la reunión al no concederles la necesaria autorización.

Los disidentes se reunirán en asamblea.

Se han registrado pequeños incidentes escolares en la Facultad de Medicina y en la Escuela de Veterinaria.

La crisis de trabajo en Andalucía

El ministro de Fomento señor de la Cierva y el Gobierno están dispuestos a intensificar los trabajos para remediar la crisis de trabajo en Andalucía.

Pendiente del Consejo de Estado está un crédito de cinco millones de pesetas que seguramente dicho Consejo lo aprobará en su reunión de mañana.

Estudia el señor de la Cierva el proyecto de reparación de carreteras y abordará el problema ferroviario para con las construcciones en proyecto dar colocación a muchos brazos.

La rectificación del Censo

Al ministro del Trabajo duque de Maura le firmó el Soberano el decreto suspendiendo la rectificación del Censo del año.

Noticias de Palacio

Esta mañana S. M. el Rey ha recibido una numerosa audiencia militar.

El martes de la semana próxima se posesionará el Infante don Jaime del cargo de Comendador Mayor de Castilla y de la Orden de Calatrava.

San Sebastián y la Conferencia del Desarme

El Presidente del Gobierno almirante Aznar ha recibido a una comisión de la prensa de San Sebastián que se interesó para que el Gobierno gestione que la próxima Conferencia del Desarme se celebre en la capital donostiarra.

Tambien recibió el Presidente una extensa audiencia.

Casas para periodistas

El ministro del Trabajo duque de Maura recibió a un Directivo de la Cooperativa de Casas Baratas de Barcelona que fué a pedirle la tramitación del expediente de construcción de 30 casas destinadas a periodistas.

Rectificando un rumor

El señor Ventosa, ministro de Hacienda, hablando con los periodistas ha dicho que es en absoluto infundado el rumor que se ha propalado y según el cual se atribuye al señor Cambó el propósito de que en las elecciones municipales se cubran la mitad de los Ayuntamientos dejándose los concejales de elección.

Palabras del señor Ventosa

El ministro de Hacienda señor Ventosa contestando a los periodistas dijo que sobre el empréstito exterior reservábase por ahora.

Nos rogó el ministro que dijéramos a la opinión que se abstenga de discutir sobre hipótesis falsas en materia de crédito y de estabilización.

Téngase tiento, ha dicho el señor Ventosa, que con lo que se dice a tontas y a locas al comentar inoportunamente y sin fundamento, sólo se puede conseguir perjudicarnos.

Accidente de aviación. Muerte de un capitán

Esta mañana y del parque de Guadalajara se elevó un aparato que realizó varios vuelos de ensayo, cayendo en uno de ellos violentamente y desde unos 300 metros de altura.

El aparato quedó completamente destrozado y resultó muerto el capitán don Félix Martínez Ramírez, casado con una hija del teniente coronel don Fidel Cuerda.

DEL EXTRANJERO

Gobierno provisional derribado

Lima.—Ha sido derribado el Gobierno provisional.

El coronel Jiménez se ha posesionado del Palacio del Gobierno sin resistencia.

Un fuerte ciclón

El Cabo.—En la Isla San Mauricio se ha desencadenado un violentísimo ciclón que ha causado víctimas y gravísimos daños. Las comunicaciones están cortadas.

Madrid 7 a las 4.

Consejo de ministros

En la Presidencia del Consejo se ha reunido el Gobierno celebrando la anunciada reunión.

Los ministros no hicieron al entrar manifestaciones interesantes a los reporteros.

Después de la reunión

Terminada la reunión del Consejo nos fué facilitada referencia oficiosa del mismo.

Dice la referencia que en el Consejo se acordaron varios indultos de Gracia y Justicia, de Ejército y Marina.

Fué aprobado el Reglamento de la Junta Consultiva de la Dirección General de Navegación.

Aprobóse la lista de productos que se admiten de concurrencia extranjera.

Se aprobó la reorganización del servicio de zonas de Inspección de Enseñanza, siendo los cargos de inspectores amovibles.

Fué acordada la revisión del Estatuto General del Magisterio, oyendo los informes de los Catedráticos de Normales, Inspectores y de la Confederación de Maestros.

Aprobóse un acuerdo entre el Ministerio del Trabajo y el Ministerio de Estado sobre la entrada de obreros extranjeros para impedir la invasión de obreros portugueses.

Los acuerdos sobre elecciones

En la nota oficiosa del Consejo de Ministros se consignan los acuerdos tomados referentes a las elecciones municipales y que son los siguientes:

1.° Acordóse que la renovación de los Ayuntamientos se haga totalmente.

2.° Que todos los concejales se les elegirá por el sufragio universal.

3.° El número de concejales de cada Ayuntamiento se fijará con arreglo a la Ley de 1877.

4.° Las elecciones se verificarán con arreglo a esta ley y a la electoral de agosto de 1907.

5.° Los recursos e incidencias los examinarán las Audiencias Territoriales.

6.° No se aplicarán las restricciones sobre elegibilidad consignadas en la Ley Mellado.

7.° El ministro de la Gobernación dictará disposiciones sobre la abreviación de plazos para facilitar la constitución de los Ayuntamientos.

Se acordó la adaptación de los decretos del Gobierno anterior sobre la limitación de las facultades de los Ayuntamientos sobre determinados asuntos para aumentar la sinceridad electoral.

El período electoral

El período electoral comenzará el día 20 de los corrientes levantándose antes la previa censura y restableciéndose las suspendidas garantías.

Las elecciones provinciales y generales

Al mes justo de haberse celebrado las elecciones municipales, se celebrarán las elecciones de diputados provinciales con el fin de poder hacer las generales en el mes de junio y en el de julio discutir en las Cortes el Mensaje de la Corona dejando preparada la labor para las sesiones de otoño.

La apertura del Ateneo

En el Consejo de ministros se acordó la inmediata apertura del Ateneo de Madrid según adáptese éste a la Ley de Asociaciones.

Las negociaciones con Francia

Las negociaciones con Francia están únicamente interrumpidas, no rotas.

Se reanudarán las negociaciones al llegar los delegados franceses a Madrid.

Manifestaciones del conde de Romanones

El ministro de Estado conde de Romanones después del Consejo habló con los reporteros.

Díjonos don Alvaro que está satisfechísimo de la reunión celebrada y de la unanimidad que ha presidido por los acuerdos sobre las elecciones.

Con hoy, dijo el conde de Romanones, terminó nuestra misión electoral. El dia 14 de abril el ministro de la Gobernación nos dará cuenta del resultado.

Ahora veremos, terminó el conde, lo que hacen los monárquicos que no deben ser remisos en la emisión del voto.

Matos en el partido centrista

El ex ministro de Gobernación señor Matos ha enviado desde Amsterdam su adhesión al partido de centro formado por el duque de Maura y don Francisco Cambó.

El señor Alba constitucionalista

El ex ministro don Santiago Alba dió una nota en París sumándose al bloque constitucionalista.

PRENSA ASOCIADA

TEATRO PRINCIPAL

GRAN TEMPORADA DE CUARESMA

LAS MEJORES PROYECCIONES DE CINE MUDO

Día 7 Marzo de 1931.—La soberbia y sentimental cinta de éxito seguro

DOS ROSAS ROJAS

Día 14 Marzo de 1931.—Un gran éxito de ANNY ONDRA en la película

UN MARIDO POR FAVOR

NOTICIAS MARITIMAS

Esta mañana ha llegado a este puerto procedente de Ibiza y Barcelona conduciendo 31 pasajeros, correspondencia y 80 toneladas de carga, el vapor correo «Delfín», al mando del capitán don Gerardo Corpas Valero.

El «Delfín» saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

El Mundo Deportivo

Retativo ilustrado de todos los deportes

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 7 Marzo de 1931.—A *las 9'30.*—*Gran Moda* But. 0'50; Gral. 0'35.

La dinámica película de cow-boys *JUSTICIA Y PUÑOS.*

Estreno grandioso de la hermosísima superproducción «Ufa»

HUYENDO ANTE EL AMOR

Maravilla escénica, de lujo y detalle, creación de la bellísima *Jenny Jugo* y el galán *Enrico Benfer*, la misma pareja de «ALIANZA DE TRES»

Domingo a las 3 1/4.—Ultima de *JUSTICIA Y PUÑOS.*—Entrada única, 0'30.

Domingo a las 6 y 9'30.—*HUYENDO ANTE EL AMOR.*—Precios del sábado.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CUARESMA

LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE MUDO

Sábado día 7 Marzo de 1931. — *A las 9'30 noche*

Princ. y plat., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo día 8 Marzo de 1931. — *Tres sesiones de Abono*

5 y 7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

6 noche.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Estreno de la famosa película interpretada por *La Jana, Liane Haid, Oscar Marion Harry Halm*

DOS ROSAS ROJAS

Basada en la hermosa y popular canción AMOR Y BESOS, SON ROSAS ROJAS. etcétera, etcétera

Sábado día 14: Un gran succés. — Presentación de la sublime ANNY ONDRA en UN MARIDO POR FAVOR.

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado 7 Marzo.—*A las 6'15.*—But., 0'70; Pal., 2'00; Gral., 0'45

LO QUE DICE LA PRENSA...

MELODÍA DEL CORAZÓN es una maravilla de arte, tanto en la parte musical como en su argumento... está justificado el éxito que obtiene en *Nueva-York*, donde la crítica pregunta a los productores americanos cuándo harán una cinta semejante.

UFATON presentará su maravilla SONORA

MELODÍA DEL CORAZÓN

100 por 100 SONORA y HABLADA, por WILLY FRISTH y DITA PARLO

Domingo a las 4: But. 0'50; Pal., 1'50. — A las 6'30: But. 0'65; P. 1'75.—A las 9'30: But., 0'55; Pal. 1'50; Gral., 0'40.

El anuncio de las obras en esta Sección no suponen aprobación ni recomendación

grande, y a los desdichados no se les desprecia, ni se les odia, ni se les castiga, sino que se les compadece... ¡Compadécete de mí!

Y rompió a llorar con la salvaje explosión de un dolor inmenso que, al fin, encuentra el consuelo y el desahogo de las lagrimas, después de haberse reconcentrado en un corazón por espacio de veinte años.

Toda la amargura, toda la desesperación y toda la cólera, contenidas durante tanto tiempo, desbordáronse en aquel instante de una manera imponente.

Los sollozos de aquella desventurada mujer parecían mejor rugidos de fiera...

El «Mellao» permaneció sombrío y silencioso, sin consolar ni contener las amargas explosiones de aquel dolor sin límites.

obedecer, y mi obedencia fué, sin embargo, la causa de mi desdicha. Si yo hubiera dormido aquella noche en mi cuarto, no hubiese pasado nada de lo que pasó.

Lanzó un suspiro y luego prosiguió

—Era ya muy tarde... Yo había tardado mucho en dormirme pensando en ti... Comenzaba ya a vencerme el sueño cuando me pareció oir ruido en mi habitación... Me incorporé en la cama y en aquel mismo momento me sentí fuertemente estrechada entre los brazos de un hombre... Quise gritar, pero no pude; el terror y la sorpresa ahogaron la voz en mi garganta... Aquel hombre me dirigía frases de pasión y de cariño... Al adivinar sus intentos recobré todas mis energías y traté de defenderme... El miserable era más fuerte que yo!

—¿Y no gritaste?

—Grité; pero él ahogaba mis gritos con sus manos... No pude seguir defendiéndome mucho rato; me abandonaron las fuerzas y perdí el sentido... Cuando lo recobré era ya de día; el hombre aquel no estaba ya en mi cuarto, y yo... ¡yo conocí que estaba deshonrada!

Mari-Juana lanzó un sollozo desgarrador y se cubrió el rostro con las manos.

El »Mellao» se incorporó en el lecho, apoderóse de las manos de su esposa para obligarla a descubrir el semblante, y la preguntó con acento entrecortado:

—¿Es verdá to eso que acabas de icirme?

Ministerio de Cultura 2011

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas "WATERMANN" — Y — "PELIKAN"

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Abril.

Línea del Mediterráneo a Cuba - New York

El vapor «Manuel Calvo» salda... de Barcelona el 21 de Marzo, d... Valencia el 22, de Málaga el ... y de Cádiz el 25, para Las Pa... mas, Santa Cruz de Tenerife, San... ta Cruz de la Palma, Santiago d... Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá d... Barcelona el 25 de Marzo, de Va... lencia el 26, de Málaga el 27 y d... Cádiz el 29 para Las Palmas, San... Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

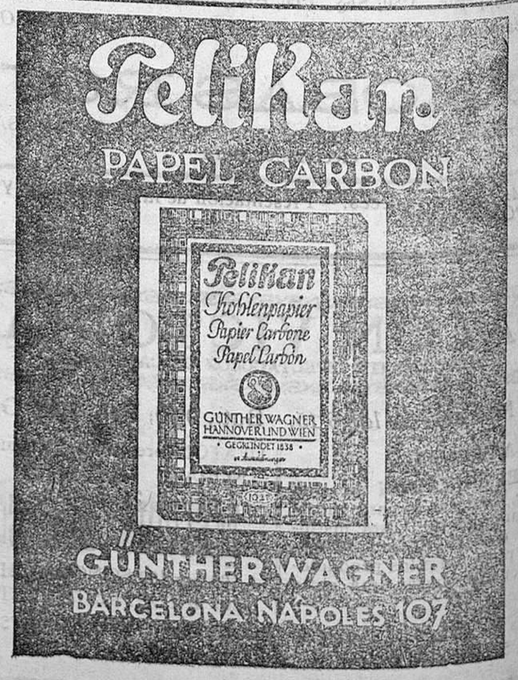
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MARDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

De venta en Mahón:
Papelería de *Manuel Sintes Rotger*, Plaza del Príncipe 17, Mahón



De venta en la Librería de *Manuel Sintes Rotger*, Plaza del Príncipe

—¡Lo es!—repuso ella, mirándole frente a frente.—¡Te lo juro!

—Pues si es verdá, ¿como sabes que fué el duque el que abusó de ti de una manera tan indigna?

—¿Cómo? Por esta sortija.

Y le mostró la que llevaba en la cintura metida en una cuerda.

En la lucha que sostuve para defenderme—dijo,—esa sortija debió desprenderse de las manos de aquel miserable, porque a la mañana siguiente la encontré entre las sábanas de mi lecho. Ella me reveló quién era el autor de mi deshonra y mi desdicha, y la guardé, y durante veinte años la he conservado para entregártela y decirte: El propietario de esa joya es el que me deshonró... ¡Véngame!

Y como su esposo le devolviese la alhaja después de haberla examinado, la rechazó, diciéndole:

—No debe estar ya en mis manos, sino en las tuyas, puesto que tu eres el que debes vengarme. Para ti la guardé, no por su valor, sino porque es una prueba de mi inocencia. A menos que tú no quieras encargarte de mi venganza...

* * *

El «Mellao» le presentó de nuevo la sortija, y ella entonces la tomó y volvió a esconderla, murmurando:

—¡Comprendo! Me la devuelves porque dudas aún de lo que digo... Yo haré que tus dudas se desvanezcan para siempre.

El bandido no hizo caso alguno de estas palabras.

Otros pensamientos parecian dominarle.

—Me has demostrao—dijo que el duque fué el autor de tu deshonra, pero na más.

—¿Cómo que no?

—Cuando él se atrevió a ir a tu cuarto contaría con que tu le recibieras gustosa. No siendo así, ¿cómo había de exponerse a un escándalo?

—El no fué a mi cuarto buscándome a mi.

—¿A quién buscaba entonces?

—A la marquesita.

—¡Eh!

—Una fatal equivocación hizo que entrara en mi dormitorio en vez de entrar en el de aquella señora que tan amable estaba con él y que, sin duda, le esperaba. Así lo comprendí por las frases de cariño que me dirigía...

Y con vehemente sinceridad, exclamó:

—¡Créeme, Pedro!... ¡Yo no soy culpable!... Te lo juro... por el amor que en otro tiempo nos tuvimos y que yo no he dejado de tenerte... Este juramento es el mayor que puedo hacerte, porque ese amor es lo más grande, lo más noble y lo más santo que para mí existe y ha existido... Yo no soy responsable de mi deshonra, soy víctima inocente de una equivocación y de la infamia y la maldad de un hombre... Lo que tú juzgas una falta no fué más que una desdicha muy

Ministerio de Cultura 2011

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón